



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко“ Крыница.

В неділю 12-ого с. м. о годині 20.45 помер Маршал Іосиф Пилсудскій.

Историчне значенє того факту оціниме в слідующих номерах.

Просиме присылати:

- 1) ПРЕДПЛАТУ ЗА ГАЗЕТУ „ЛЕМКО“
 - 2) ВПИСОВЕ ДО ЛЕМКО-СОЮЗА
 - 3) ОДЕРЖАНЫ ЗА РОСПРОДАНЫ КАЛЕНДАРЫ ГРОШИ.
- ДЛЯ ПЕРЕСЫЛКЫ ГРОШЕЙ ПРИКЛАДАМЕ ЧЕКЫ.

До Вас Братя и Сестры!

Нарічеме на тяжкы часы, але часто не робиме нич, штобы позбыти ся біды. Бідкаме, боженкаме и ходиме с заложеныма руками, а коли нас дакто заохочат до даякой организации, або до предплаты пожиточной газеты и купна книжки, то звычайно отповідаме, же ніт на тото грошей и же газета ани книжка не выжене от нас біды.

Так гварят у нас ище многы, хоц світ переконує нас, же то неправда, бо тоты народы, котры веце читают и веце учат ся, — жиют, одівають ся и мешкают ліпше от народов темных. Они и менше нарабят ся, а все якоси уміют так попровадити свои діла, же не допустят біды до своих хат. Знают о том вшиткы тоты, котры были в Америкі, же там в майнах робили лем самы руснакы и полякы, а англичане лем стояли над нима и доглядали роботы, або трудили ся в skleпах, канцеляриях и т. д. Тото само видиме и у нас в краю, же тоты газдове, котры радо читают книжки и газеты мают у себе чисто и достатно. Видно с того, же тот, втрачений на книжку и газету грош не нищит их, а наоборот причинят ся до поднесеня господарства. И нич в том дивного, бо с газет и книжок довідуєме ся, як господарают другы учены народы и што они робят, жебы не дати ся біді, — выданий адже грош на книжку и газету оплачат ся стократно.

Так и у нас, если хочеме ити вперед, если хочеме поменшити нашу біду, то треба конечно читати добры господарскы книжки и газеты. Штобы мати свои добры газеты, треба передовсем точно платити пренуме-

рату, бо без грошей, она не може быти добра, бо никто даром все робити не буде, а если аж и робит, то робит так, як ся робит задармо. Лем втотчас, коли каждый сполнит свой обовязок в виду редакции и уплатит пренумерату, буде мати право жадати от той редакции, штобы газета поширяла ся, штобы выходили додаткы місячны и кварталны и штобы она писала на всі господарскы и организационно-народны темы. Покля того обовязка не выполниме, не маме права нич от редакции жадати и редакция не може нас вдоволити. До тепер газету опрацовує ся дорывчо людьми, котры не мают часу посвятити всі свои силы газеті, бо мают инше заняте. Фахового редактора, котрый бы не мал другого занятя и жил лем с газеты ніт за што удержати, — часто бракує грошей аж и на сам папер, а о иллюстрациях и думати не можна.

На тото єст лем одна рада. Каждый с нас мусит постарати ся заплатити пренумерату за газету и членску вкладку до Лемко-Союза. При доброй волі даст ся тото легко зроби, бо выдаток єст невеликий. Але мусиме тото зроби вшиткы, не оден, ани десятох, бо лем в масі єст сила!

Лем общима силами може двинути ся начате діло! Прото не откладайте на завтра, але сейчас, як достанете чеки, высылайте пренумерату, членску вкладку и гроши за побраны календары! Зробте тото вшиткы и то скоро, то и газета буде больша и интереснійша.

Як мают отбывати ся выборы до Сейма и Сената.

В осени того року мают отбыти ся новы выборы до Сейма и Сената. Тепер укладают проект ордынации выборчой. Ведля того проекта буде голосовати ся на людей, а не на листы, як то было дотепер. Округы выборчи мают быти поменшены и поменшене мас быти число послов на 200 (до того часу было послов 444). Вшиткых округов выборчих буде 100, каждый округ буде выберати 2 послов. Округы выборчи будут в основі покрывати ся с повітами, але до одного округа буде входити 3 до 4 повіты большы, а 5 до 6 повітов менших. Великы міста будут поділены на округы и так нпр. в Варшаві буде 6 округов о 12 послах, во Львові 2 округы, в Лодзи 3 и т. д.

Найважнійша однак зміна буде введена в области ставляня кандыдатов на послов. По старой ордынации каждая политычна група мала право ставляти свою листу, як лем листу тоту подписало 50 выберателей. Тепер выставляти кандыдатов будут

Нарочны Колегии выборчи, котры будут основаны во вшиткых округах выборчих.

До Колегии выборчих будут высылати своих представителей самоуправны организации, адже рады повітовы, рады городскы и рады громадскы, палаты торговельно промысловы, палаты рольны и ремесельничы и союзы роботничы по 1 делегаті на каждых 500 членов. В округах великих понад 100.000 людей будут входити до Колегии выборчих также делегаты палат лікарскых, адвокатскых и нотарияльных. Колегии выборчи мают уконстытуовати ся в продолженю 20-ох дней от часу оголошеня выборов.

ВИКТОР ГЛАДИК

ЖНУТ, ШТО ПОСІЯЛИ.

Продолженє.

Повернувши из поклоненя, Ваньо Гунянка задумал выкористати свою поїздку. Он оголсил в клівландском Лемку, же буде читати лекции о том, што виділ в Совітах. И читал.—Говорил, же в совітской Росии уж люды не рахуют дни и тыждни так як у нас нпр: неділя, понеділок и т. д. и перший, другый, третій и четвертый тыждень в місяци, а рахуют лем нумера: перший, другый, третій и т. д. день в місяци и же так люды не знают, коли припадат неділя, або свято и церквами не интересуют ся. Сам он лем с газеты дознал ся, коли припадат неділя, бо большевицкы газеты, не хотячи осмішити ся перед культурным світом, печатают в газетах назвы дней в тыждні. Раз в неділю постановил зайти он в Москві до церкви. Коли на улици запытал ся вояка, где находит ся церковь, то вояк барз ся счудовал, чого он глядат церковь и сказал єму, же в Москві ніт церквей лем музеи, але як хоче ити до церкви, то мусит ити далеко за місто и показал єму дорогу. Гунянка пошол, зашол до церкви и там виділ лем старого священника и 8 старых людей.

На тоту бесіду давали Гунянци отвіт тоты люды, котры долго жили в Совітах, же до церкви люды не ходят прото, же там в неділі и свята треба так робити, як и в другы дни, а до того, кто в неділю не иде до работы, того остро карают. Крім того, на тоты церкви, котры сут отворены для молитвы, большевицкы накладают высокы податкы, Гунянка молчал на тоты поясненя.

Много неприятностей мал Гунянка на своих лекциях, коли начнал хвалити жите работников в совітской Росии. Напримір в Бруклині (Бруклин, часть Нью-Йорка) Гунянка гварил, же в совітской Росии сут всі работники равны, разом ідят, достают одынакову платню, не ворогуют одны с другыма и т. д. На тоту „лекцию” Гунянкы прибыли и два работники, котры недавно вернули с Росии

и оден с них (Медвецкий, со села Орябины с Пряшевской Руси, о котром Гунянка писал в „Лемку”, же єму в Росии поводит ся барз добре) по сконченной лекции, пояснил собраним, же вшитко тото, што Гунянка гварил о ровенстві работников и их выгодном житю, то велика брехня, бо в совітской Росии работники голодуют, ходят обдерты, в брудах, за работу достают малу платню, а и тото, што зарэбят, большевицкы им назад отберают.

Приміром, работник достает пересічно місячно около 150 рублей. С того дає 22 рубл. назад правительству, яку асекурацию, 15 рублей податка, 25 рублей за помешканє, 2 рубл. до союза, так же єму остає с платні около 85 рублей на одеджу и прокормленє. А прокормленє дороге, хліб 1 до 1½ рубля, фунт масла 15—20 рубл. тузин яиц 10 рубл. и т. д. аджек при таких цінах работник голодує. Неправда и тото, же в совітской Росии вшиткы работники равны, отвітил оряблянин Гунянци, бо работники хлипают хоц яку юшку с брудных мисяток, а дозорцы работников сідят за столом, накрытым червеным обрусом и заставленым смачныма стравами.

Ту Гунянку начали ганьбити не лем тоты два работники, што жили в совітской Росии, але и другы так, же он был приневоленным выйти с салі.

Так само закончили ся „лекции” Гунянкы в Нью-Йорку, Юнкерс, Джерзи Сипт и другых, а особенно в Симпсон, где на выводы Гунянкы дал отвіт Д-р Александер Телех (с Лоси горлицкого повіта), котрый на основі совітских оголошень статыстыкы выказал Гунянци, же большевицке правительство веде Росию до экономичного упадка и так „лекция” в Симпсон закончила ся побідом правды над обманом.

ДБАЙМЕ О ЛІСЫ.

Уж от давна, а особенно в послідных літах, коли так трудно людям о гроши, наши газдове находят праві одыноке жерело дохода в лісі. Іздыт тыж до того ліса бодай не каждый день и вывозят с него дерево, не оглядаючи ся совсем, ци их дітям и внукам дашто остане. Така господарка лісова мусит допроводити наши горы до руины. Правда, ліс єст пото, штобы єго рубати и штобы мати с него доходы, але мусиме тото робити с розумом и якымси пляном. Французы повідают так: „як вытнеш одно дерево, то засад два”, а у нас вытинат ся 10 або и 100, а не садит ся ани одно. Нам здає ся, же ліс єст чимси невычерпаным, што все было, єст и буде, а тымчасом на наших очах пространство покрыты лісами уменшают ся и штотаз частійше прозирают лысины на наших горах. Барз зле робят тоты для своих дітей, котры по вырубанию ліса в горах, карчуют пняки и заміняють ліс на орне поле. С поля того єст хосен лем в перших літах, коли то ище земля має в собі спорохнілы отпадкы лісны, а пак дощи сполокують управну верству землі, земля

яловіє, не дає жадной користи а ліс пропал. Ци не ліпше бы было по вырубанию и выкарчованию старого ліса засадити поле молодыма яличками и смечечками? Правда, в том случаю не мали бы мы того дво—або тролітного дохода с орного поля, але за тото наши діти будут мати зас ліс, котрый єст нам конечно потребный. Потребу охороны лісов и садження дерев зрозуміли добре наши власти и выдали зарядженя, 1) забороняючи вытинати лісы и 2) наказючи залісяти вшиткы зрубы и полянкы серед лісов.

Многы села взяли ся охотно до садження молодых деревец и уряджают у себе так званы „свята ліса”. Таке свято ліса устроєно в Крыниці селі в четверг, дня 9. мая, котре выпало барз торжественно. В святі том взяла участь школьна молодеж, заряд школы, заряд громады и много людей. По отслуженю св. Литургии и поблагословеню деревец через місцевого пароха О. Кароля Короля, діти школьны, заохочены коротком промовом О. Короля и г-на Трохановского, взяли ся живо до садження приготовленых деревец (лип и вязов) и засадили их коло

дорсты перешло і 100 штук. Каждая дитина на засаженем через себе деревци привязала табличку со своим. назвиском и прирекла опековати ся тым деревцем. Мило было дивити ся. як малы діточкы рвали охотно за мотыку и лопату, гребли ямки, садили деревка и радовали ся доконаным ділом.

Заинтересованє у дітей было так велике же многы діти ище того самого дня поплудни бігли зас до „своих” деревец, штобы поправити палик и посмотріти ся, як деревце росне. Тото явленє дає полне ручательство, же тоты маленькы садовникы, котры своима рученятами засадили деревка и котры разом со своим духовным отцом молили ся в церкви и при благословеню тых деревец, не дадут зробити кривды тым малым деревкам. Они будут о них памятати и их стеречи, а их примір заохотит также другы села до плеканя лісов и прилісков и до обсаждения до рог деревками. Буде то не лем миле для ока, але и користне, бо чим больше дерев, тым больше наше богатство. Отже до работы в добрый час, садте, где лем єст місце, малы деревка, а тым постелите лучшу долю вашим дітям!

Бесіда Семана с Грицом.

Семан: Як ся мате Грицу. Откаль так вертате?

Гриц: Был єм, знате, у нашого єгомосця, хтіл єм ся дашто, нове довідати, бо то чловек ани не знає што ся в світі творит.

Семан: Ну, а штож таке оповіл вам наш єгомосць, не читал вам припадком истории Украины?

Гриц: Боже заваруй. Так зме си побесідовали, а приконци єгомосць перечитал мі барз красну отозву с якои-сы газеты, в котрой взыват нас лемков отдавати свои хлопцы до школ, до Яворова. Объяснил мі пак, як там красні вчат и дешево и якы свідомы люды оттамаль выходят.—Иду тепер тай мыслю: треба мого Штефана гын послати, он дост прудкый до науки.

Семан: Ой Грицу, познати, же сте лем тепер с Амерыкы вернули. Нич ся не визнаєте. Присядме си кус, то я, хоц не вчений так, як наш священник, выясню вам вшитко.

Гриц: Та добре понашку. Радо выслухам вашу приятельску раду, бо знам, же сте добрый и розумный чловек.

Семан: Дякую за довіре. Послушайте же! По перше затямте сой добре, же наш священник и наш и не наш. Наш прото, же нашой віры и в нас єст, а не наш прото, же он не признає ся до руснаков. Он належит до тых, што ся уж перекрестили на Украину, вирекли ся нашого историчного имени. Мусіли сте преця чути на Великдень, як он оповідал, же святы Володимір окрестил Украину.

Гриц: По правді, жем чул и вертаючи домо долго я мысліл над тым, але никак не мог собі припомнути, жебы дагде в истории было написано о том, што наш русский князь св. Володимір іздил деси крестити якуси Украину.

Семан: Ніт Грицу, он не так повідал. Он гварит, же св. Володимір был не рускым князем и не Русь крестил, лем же: „св. Володимір был то украинский князь и крестил не Русь лем Украину”.

Гриц: Е, та што вы бесідуєте?! То якже єго вчили в той семинарии и с яких книжок?

Семан: И тото вам выясню. Жил такий украинский историк, Грушевский ся называл. Он написал историю и выдал ю под назвом: „История Руси“. Друге выдане той самой книжки, появило ся в часі войны и достало назву: „История Руси—України“. Потом нове выдане: „История України—Руси“, а вконеци „История України“. Ровночачно с том зміном переменяли и назву того народа, историю котрого писали (коротко: всяди где было русин, русский — писали: „українець, украинський“).

Наш молодой егомосьць учил ся уже с того найновшого выданя и протэ належит до „українського народу і живе на українській землі“. Протэ для нього уж и Володимир Вел.—украин. князь и крестил Украину и Ярослав Мудрый написал не: „Руску Правду“, лем „українську“.

Гриц: Який же я вам вдячний, понашку, же сте мі тото так добре выяснили, бо я нияк не мог зрозуміти, откаль то украинцы мают „свою тысячлітну историю“.

Семан: А тепер друга справа. Барз красні,

што хчете свого сына послати до шлел. Инакше жило бы ся нам тепер, як бы зме мали веце нашей, русской, народу отданой, интеллигенции. Треба, Ваяю, конче послати свого Штефана до школы до міста, — бодай на 2—3 roky, а як ся буде красні учити и буде вас стати дальше го вчити, те може оста-ти и дале в школах. При том одно сой за-тямте! Священник радит олати сына до украинской школы и прирекат аж и знижку оплаты, бо украинцы потворили специальны фонды на тото, жебы наши, лемковскы діти выховати на свідоных украинцов. А треба вам того?—Наште вам посылати сына по Льво-вах, ци Яворовах. Мате преця под носом, в Горлицах нашу, руску бурсу, там най вчит ся. Як выйде оттамаль, то вам не буде оповідати байкы о Украині, не зробит ся яничаром, жебы потом высмівати и вас и ваше имя, ци переконаня. Остане руснаком и буде честно трудити ся для добра своего народа.—Затямте сой сами и другим повідajte.

Петро Подслуханич.

ЯК ЗБЕРАТ СЯ СЕРСТЬ С АНГОРСКИХ КРОЛИКОВ

Продолжене.

На кроликах ангорских вырастат в про-долженю 3 місяцэв долгый мягкий волос, котрый постом сам выпадаєт. Штобы не допустить до выпаданя и затраты того волоса, треба кролики чесати часто, по крайной мірі раз на тыждень. Чешэ ся гребеньом або дротяном щотком. Вычесаный волос розділят ся зараз на сорты и складат ся до приготовленых бляшаных и добре замыкнанных пуделок. Каждый кролик, коли приде час, отдає сам свою серсть и в том часі не выстарчит кролика лем чесати, але треба або подстрегати, або подскубати пальцами, што робит ся без боли для кролика. Со зберанем серсти не можна опоздняти ся, бо молодой волос прорастают через старый и творят ся колтуны т. е. клубятка збитой серсти, котра тратит свою вар-тость.

Перший раз збераме с кроликов серсть, коли они мают два місяцы, слідуочий збор одержуєме ровно в три місяцы по першом. Серсть треба зберати лем втотчас, коли она вьресе цілком и дозріє, бо она лем втотчас дає ся знимати. Живом руком придержує ся скороу, а правом выриват ся малыма щепчи-нами серсть. Если збор волны припадат в зимушны місяцы, треба в том часі кролика держати в теплом поміщеню аж до часу, кели он поросне. В часі збераня волны треба от-діляти серсть долшу ет коротшой и поступати так: Найперше начинат ся выдерати долгый и чистый волос с верхней части тіла, пак

с боков и лопаток и тот вложити отдільно яко I сорт. Погодивше выдерат ся чим раз коротший волос и розділят ся его на II, III и IV-тый сорт.

Можна также и стричи кролики, але лучше того не робити, бо можна кролика скалі-чити ножицами, а кромі того стриженый волос ест коротший и при стриженю часть волос петне ся на січку, котра ест без вартости. Перед скубанем добре ест кролика вычесати гребеньом, штобы привести крученый волос в порядок. Приступаючи до скубаня, треба вымыти чисто руки. Кролика бере ся на ко-ліна, где он лежит эпокойно. Волны с голо-вы, ушей и нижней части ног не зберат ся. Звертати увагу специально на подгерицу, грудь и сзадю около хвоста, бо там ест серсть дуже густа и легко може збити ся в колтуны; треба тоты місца старание выкубовати и вычесовати. С беременных самиц не знимат ся вшиткой серсти. Треба оставити на под-брюші, на груди и на нижней части боков, бо тотя серсть ест петребна для выстеленя гнізда для молодых. Кролик молодой до 2 місяцэв дає барз малэ, або цілком не дає серсти I сорта, протэ треба зберати отділь-но серсть с молодых и отдільно с старых кроликов, штобы облегчити собі роботу при сортованю.

(Продолжене слідує).

УКРАИНСКА „ІСТОРИЧНА ПРАВДА“.

(Продолжене).

Проголосил отже „Наш Лемко“ дальше дві „історичні правды“, а именно, што Украина и Русь те дві назвы двох окремых народэв, якы с собом не мают ничего спільного, и што людей наших лем длятого Австрия замыкала в криминалы и таберы, а мадяры лем длятого вішали, што они упорно звали себе русинами.

Не будеме покликочвати ся на науковы же-рела и доказовати, што под назвом Русь так

сам русский народ, як и всі учены так рускы як и чужонародны розуміли все всі рускы племена, а под назвом Украина розуміли лем часть русской землі, бо украинскы „історикы“ не визнают научных и историчных жерел, але подаме пару доказательств, што преця „істо-ричні правды“ „Нашего Лемка“ те наглядна лож, котра може перекопати лем тых, котры не памятают того, што было перед войном

и котры сліпе вірят лем украинскым „історі-рикам“.

По перше сама Австрия, тотя, котра Укра-ину сплодила, значит мама або по украинскы „ненька“ Украины до 1917. рока народ наш живучий в давней Галичині и Буковині звала рускым и по немецкы: ruthenisch. Так народ тот называла Австрия во всіх урядовых актах и манифестах, так называли тот народ всі школьны книжки под оком австрийских школь-ных властей печатаны, а дневник законее державных, котрый Австрия выдавала во всіх языках для всіх своих народностей печатал ся также по рускы, што было назначено на каж-дом аркуші: ruthenisch а не ukrainisch.

Лем коли в Ресии настала большевицка ре-волюция и Австрия заключила с большеви-ками мир в Бресті литовском, тогды доперва на просьбу украинскых послов цісар австрий-ский Карл „последный“ выдэл урядовый де-крет, што того дня народ живучий в Галичині и Буковині, котрый дотепер звал ся рускым, буде ся звати украинскым. И не долго удержал ся тотя урядова назва, бо коли за пару місяцэв чорт взял Австрию, то разом с ньом забрал и официальну украинску назву.

А откаль то панове украинскы историкы взяла ся тотя велика молитва „Боже едныый великий Русь—Украину спаси“, если тоты назвы не мают с собом нич спільного? Кто то уложил тоту молитву, ци случайно не „москалі“ и кто молитву тоту співат по цер-квах як не вы украинцы?

А откаль взяла ся тотя стара и загальне знана церковна пісьнь „Пречистая Діво Мати руского краю? Ци она также нашмарена нам „москалями“?

Так адже видиме, што назва руска то наша прадідна назва и то наша найновша назва, што с назвом том мы ся зросли и ньом пе-реняло ся ціле наше существо, што назвы той мы не можеме шмарити так, як старшх штанов.

Барз много из нас памятаєт несчастный 1914. рок и выбух світовой войны.

Уж с обявленем войны и в перших днях серпня 1914 арестовано не соткы, але тысячи рускых селян и интеллигентов и уж тогды их вішано и реострільовано, але не протэ, што они уважали себе русинами, лем протэ, што всі украинскы политикы были австрийскыма агентами и донощиками и всіх рускых, котры не признавали ся до Украины, предотавляли яко ворогов австр. державы и яко російских шпюнов.

И нич вам не поможе, вы Юды и Каины, котры продавалисте за миску австрийской сочевицы своих братьей до австрийских тюрем и лягров, валити тепер вину на мадяров и на наше национальне руске имя, бо мадяре вер-тали через нашу землю и вішали наших лю-дей деперва в половині вересня и в паздер-нику 1914. тогды, коли наслідком украинскых доносов на цілых наших селах, на цілых ре-динах и на поодынекых людях тяжило пятно державных эдрадников, коли мадяре утекаючи перед ворожим войском дознавали ся по до-розі о тем, кильке людей взяте до Талергефа або Терезины.

Всі знаме добре, што мадяре російскы войска звали „москалями“ по мадярскы „мус-ка“ а не „руссеи“ и не длятого вішали на-ших людей, што не звали ріжницы медже „руссеи“ и русин лем длятого, што украинскы Юды и Каины своимя доносами шмарили на всіх нас пятно державной эдрады и шпюн-ства.

Не лем агентами и австрийскыма донощи-

ками були українські політики і діячі але і катями нашими.

Пам'ятає добре всі, як мучил наших людей в Талергофі український „діяч“ і патріот адвокат Д-р Чировський, яко австрійський офіцер і комендант табору, а не забудемо ніколи, як помагали нашим людям в Талергофі, як улекшали им тяжку долю два поляки австрійські офіцери капітан Д-р Осташевський і генерал Бачинський.

Завчасу адже ты „Наш Лемку“ вибрав ся с своєю брехньою і со своима Кайновима слезами медже лемков, бо за много ище жие из тых лемков, котры стратили здорове і літа цілы в австрійських криміналах і таборах і котры памятают всі ваши донеси, ложны свідчення і ложны присяги. Памятают всіх Васильков, Левицких, Ясеницких, „отців“ Дероцьких, Смолинських і всіх прочих і тяжко им забыти тоту „історичну правду, котру через вас пережили, а повірити в тоту „правду“ котру тепер „Наш Лемку“ гелесит.

Талергофец.

Честна выковска компанія.

Не дармо „Наш Лемку“ в пасхальном числі так похвалил всіх честных і світєных „молодців“ из Высовы і Пантєх.

От двох тыждней сидят в слідчом аресті Петро Долина, Ваньо Стефановський і Семан Курьєло за тото, што фалшовали книжечкы почтовой касы ещадности і вкладаючи на них на чужде имя по 2—3 зл., потом дописевали по два зєра і в других урядах почтовых поднимали из касы почтовой значны сумы.

В той спосєб заподіяли шкоду на веце, як тысяч злотых почтовой касі ещадности.

А треба знати, што Петро Долина то „найсвідомійший“ український мелодєц с Высовы,—права рука і подвижник політичний „вітця“ Дуды і пана „доктора“ предводитель опозиційный укр. листы выборчой в громаді Высова і кандидат на солтыса.

Оголошеня

Дня 19 мая 1935 р. отбуде ся открыте читальні ім. М. Качковского в Избах в домі г. Игнатия Ясеника. Выділ просит г. селян і руску интелігенцію взяти як найчисленнійшу участь в нашом народном торжестві.

Выділ.

Увага Склепары!

Продам, выхарендую, або прийму спольника до сельского склепу, положеного при тракті. Условиє добры. Близши информации даст редакция „Лемка“ по надосланю почтового значка за 25 грошей на отвѣт.

Што чути в світі.

В Чехословакии отбудут ся дня 19 мая выборы сеймовы. С рускых людей кандидуюе Д-р Иван Жидовський, редактор Народной Газеты с Пряшева, Д-р Фенцик і г-жа Левканич Ирина, вдова по священнику в Чирчі. Тота послідна кандидуюе до Сената.

В Болгарии в горах укрыла ся група коммунистов, зложена с шестох мужчин. Против той группы выршила жандармерия і войско, штобы выловити вшиткых учаетников той группы.

Гитлер і министры войны, марынаркы, господарства і други выехали корабльом на прогулку морску, в часі котрой маюť оговорити, яку позицію мае заняти Німеччина в виду заграничных держав.

Чехословакия мае достати от Франции пошкы в высоті чєтырех миллионов франков в звязи с приступлением до договора французско-советского.

В Стані Луисияна в Полн. Америкі мало місце оборване хмары, што спричинило величєзну зливу. По дєтєперешным вѣстям утєпєло ся пятєре людєв.

Папа Римський прийняв богомольцов німєцкых с Фрыбурга, Могунци і Шлеска і выповѣл ся сєчувствєнно для всіх вірных католицкой церкви, котрых перєслїдує правительство Гитлера.

В Италиі отбыли ся нарады представителей Италиі, Венгрии і Австриі. Предметом обрад была справа независимости Австриі і вооружєня Венгрии. Италия мала прирєчи Венграм, же попре их єправу вооружєня.

Ювильє королевской пары в Англиі. Дня 6. мая т. р. отбыли ся в Англиі великы торжєства і нарады по поводу 25-той рєчницы вступлєня на престол короля Англиі Георгия.

Премиєр Франции Фландєн был ранєный в часі автомобильной прогулки через несчастье столкновєне с другим автомобилєм. Ему покалічило лице і зломилє лєву руку. Жєна єго і зять дознали легкых ран, а доч і шофєр вышли с катастрофы ціло. Премиєра умѣщено а клиници, где перевели операцию славны лїкары. Стан здоровя Фландєна не будит жадных обав.

В Німєччині посвячєно аєроплян, котрый єст перєзначєный для службы мисийной. Аєроплян уфондовали союзы католицкы Німєччины і отдали єго до рєспорядимости мисіонаров, котры наворачают поган на віру Христову.

Бывший премиєр Болгарии, Занков торговцєм опієм. Недавно арєстовано в Болгарии б. премиєра, Занкова, котрого подозривано, же хотєл он выкликати в Болгарии рєволюцию, таку як в Греции. Тепер выхєдит на яв, же коли Занков был премиєром Болгарии і правительство петребовало грєшей, зголосили ся до него Армяне, котры прирєкли дати гроши за право продаваня опієм. Занков згодил ся на тото і торговцы опієм оттамаль достарчали опієм цілою Европє. На жаданє Лиги Народов торговцов опієм с Болгарии устрєанєно, а Занков начал приготавлиєт ся до рєволюции. За тото маюť єго тепєр судити.

Вѣсти с краю.

Мішок с глином продали за 24 тыс. 500 зл.

Два незнаны преступники намовили Д-ра Станислава Цєлєцкого, лїкара с Варшавы до коушна серебряных і злотых рублєй, котры они мали выкопати гдєсь в землі. Для пробы прирєсли єму килька монєт оліплєных глином і мали прирєсти 600 штук серебряных і 100 штук злотых. Вєчєром прирєсли мішок і показали єму, же в грудках землі находит ся монєты. Зажадали они показаня грошей, а коли лїкар показал им 24·500 зл., они завязали тоты гроши до хустєчки і положили до шафкы до часу, жоли прирєсут рєшту грошей. Вєцє уж не пришли, а лїкар перєконал ся, же в хустєчці вмѣсто грошей єст звичайный папєр, а в мішку сама глина, лєм в перших грудках пару монєт. Преступники утєкли і полиция дотєпер их не зловєла.

Братство одной бандуркы. Хлопы зворовского повѣта основали „Братство одной бандуркы“. Члєны того братства прирєсят каждєго дня по 1 картофлю для найбїднїйших в сєлі. Таким спосєбом ратуєт бїдных от голода. С тєго видєно, же і малєм жєртвєм, алє даваком вшиткыма, можна зрєбити великє дїло.

14-лїтна дївчина убила отца сєкєром. Кондуктор жєлїзнодорожний Осиф Плєдко упивал ся часто і по пьяному катовал жєну і дїтєй. Раз прирєшел пьяный і качал зас бити жєну, а втєчас доч хєпила за сєкєру і в оборонї матери ударила отца сєкєром і убила єго. Пак сама отдала ся в руки полиция.

О. Качмарови со Злоцького выбил итєси в ночи с Провїдной Недїлі на похєдїлєх шибы. Видєно, маюť єго уж дост.

В сєлі Сцяні кохо Рашєва убили преступникы коменданта полиция, Кухарского. Кухарскому донєсєно о крадєжи і єн сїл на ровер і начал гнати за злодїями. Коли их уж доганял, злодїи начали стрїляти і убили єго. Єст то уж другой случай замордєваня коменданта полиция за 1½ року, бо перєд перєшло роком в том самєм сєлі згынул геройском смєртю Леванцовський.

В Краковї два жиды, Давид Айхєнвальд і Ираил Зыгфрыд, оба с Тарновя, напали на дистєноша, котрого ударили жєлїзным колом по голові і хотєли єму арабовати торбу, в котрой было 4·691 зл. На зрєблєный черєз дистєноша крик збїгли ся людєы і вхєпили Айхєнвальда. Зыгфрыд утєк. Ранєному дистєношу не гровит жадна єпасность, бо он скрутил ся так, же ударєно єго лєм в бєрєду і вломано му щєку.

Проколола ножом знакомого Дубляшевока с Варшавы, котра мала с ним ажєси давны порухункы.

Найдєшевше

можно купити сало, солонину, смалец і колбасу у **Носалє** в Крыницї-Здрою (давнїйше Кметович) напротив торговєй галї.

Сало і солєна солонина по 1·20 зл.

Смалец і колбаса по 1·40 за 1 кг.

Склепам і коопєратывам значный опуст.

Користайтє с той небывалой оказии.